

الخميس ٢٥ ذي القعدة ١٤٢٥هـ - ٥٦ يناير ٢٠٠٥م - العدد ١٣٣٤٥

داريا وأولغا عرفتا العالم بموقعنا الإنساني وتقدمنا الطبي

البولنديون يتكلمون حباً عن المملكة والأمير عبدالله



«.لفتة صاحب السمو وجميع السعوديين من أجل الطفلتين الصغيرتين لدليل رائع على الطيبة ونقاء القلب»

«المجد للسعودية والثناء على الطفلتين اللتين تمت استعادتهما لبولندا»

«أود ان اشكر كل أبناء شعب المملكة العربية السعودية على قلوبهم العظيمة ان هذا دليل على انه يعيش في بلدكم أناس نبلاء كرام»

«أود ان اقبل قدمي هذا الأمير بنفسي»

«ان ما فعله أمر رائع غير معقول».

كانت تلك بعضاً من عبارات الشكر والعرفان التي وصلت سفارة خادم الحرمين الشريفين في وارسو بجمهورية بولندا عن طريق البريد الالكتروني قال ذلك «للرياض» سفير خادم الحرمين الشريفين لدى بولندا الأستاذ أسامة السنوسي. وأضاف في تصريح هاتفي بأن موضوع اجراء عملية فصل التوأمين أولغا وداريا و اللتين أجريت لهما عملية الفصل في مدينة الملك عبدالعزيز الطبية بالحرس الوطني بأن جميع وسائل الإعلام البولندية في جميع أنحاء بولندا قامت بالتغطية الصحفية لهذا الحدث الهام

.وأشار السفير أسامة إلى ان السفارة قامت بتكليف شركة رصد إعلامي بولندية لرصد جميع ما يكتب أو يذاع في الراديو والتلفزيون عن ذلك الحدث الهام

. وقال سفير خادم الحرمين لدى بولندا بأن البريد الالكتروني تلقى عدداً كبيراً من البريد من المواطنين في بولندا كذلك ارسلت برقيات ورسائل بريدية إلى السفارة تهنئ بنجاح العملية وفيما يلي نصوص بعض رسائل البريد الالكترونية التي وصلت إلى البريد الالكتروني التابع لسفارة خادم الحرمين الشريفين والتي بينت مدى الشعور النبيل من الشعب البولندي تجاه سمو . ولي العهد ومبادرته الإنسانية التي ساهمت في انقاذ الطفلتين البولنديتين أولغا وداريا

ترجمة رسائل الشكر الموجهة لصاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء ورئيس الحرس الوطني على مكرمة سموه لإجراء عملية :فصل الطفاتين التوأم السياميتين البولنديتين داريا وأولغا والتي وصلت لسفارة المملكة العربية السعودية بوارسو عبر البريد الالكتروني

(Karol Stetc) * اسم المرسل كارول ستيتس

Kstec@pohid.pl : عنوان البريد الالكتروني للمرسل

(التاريخ: ۲۰۰٥/۱/٤ (الساعة ۱۰،۰۱ صباحاً

عنوان الرسالة: شكر

أيها السادة الكرام

باعتباري مواطناً بولندياً وشخصاً محايدا لا علاقة له بالأمر أود ان اعرب عن اعجابي بتلك اللفتة الكريمة من قبل صاحب السمو ولي العهد الأمير عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود المتمثلة في تمويل عملية فصل الطفاتين التوأم البولنديتين وتقديم المساعدة الشاملة لهما. لقد تأثرت جداً بهذه اللفتة الكريمة، والتي ما هي إلا دليل على ما يربط بيننا جميعاً نحن البشر بصرف النظر عن الفروقات الثقافية، وهذا الشيء هو الشعور بالوحدة والرغبة في مساعدة الآخرين: إنها لفتة ذات أهمية خاصة لاسيما في ظل الأحداث الجارية في منطقة الخليج العربي

أود ان أشكركم على هذه اللفتة بصفتي بولندياً مثل الطفلتين النوأم وآمل ان تستعيد الطفلتان صحتهما وتتعافيا قريباً

تحياتي

كارول ستيتس

العملية

أيها السادة الكرام،

اود ان اعرب عن خالص شكري لصاحب السمو الملكي ولي عهد المملكة العربية السعودية على اهتمامه بمصير التوأمتين البولنديتين والمساعدة التي قدمها

عسى ان تحدد هذه الأفعال العلاقات المتبادلة بين الناس من مختلف الثقافات والديانات وأن نستطيع بفضل تلك الأفعال ان نعيش ونحن على قناعة بأن الديانات العظيمة تحمل الخير والتضامن . بين البشر

ان لفتة صاحب السمو ومساعي جميع السعوديين من اجل الطفلتين الصغيرتين لدليل رائع على الطيبة ونقاء القلب، وتقنعنا جميعاً بأننا نعرف كيف نعيش في ظل احترام متبادل وأن نعطي كل للآخر افضل ما في قلوبنا وثقافاتنا ودياناتنا

مع احترامي العميق وخالص شكري

توماش بيتريكوفسكي

تهان

اود ان ابعث بأطيب التهاني بمناسبة العام الجديد لصاحب السمو الملكي الأمير عبدالله ولكل شعب المملكة العربية السعودية ولجميع العاملين في سفارة المملكة العربية السعودية في بولندا. لقد تأثرت بالغ التأثر عند تلقي النبأ بأن صاحب السمو الأمير عبدالله وبدون اي تردد قرر ان يساعد الطفلتين التوأمتين البولنديتين، اللتين تجرى لهما عملية فصلهما اليوم في الرياض. وقد علمت اليضاً انه ساعد العديد من الأطفال لكي يستعيدوا صحتهم

أرجو ان تنقلوا من طرفي الى صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله اعلى مشاعر التقدير على نبله وكرمه. وأتمنى لصاحب السمو الأمير عبدالله من اعماق قلبي عمراً مديداً متمتعاً بالصحة والعافية والسعادة، كما اتمنى لبلادكم از دهاراً رائعاً

مع احترامي

الدكتورة تيريسا ليشنياك

اعلى مشاعر التقدير

ايها السادة الكرام.

اعلى مشاعر التقدير ابعث بها الى الأمير عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود والأطباء في المستشفى الملكي بالرياض على اجراء العملية لطفلتينا التوأمتين

إالمجد للسعودية والثناء على الطفلتين اللتين تمت استعادتهما لبولندا.

مع احترامي

يانوش مينديل

الشكر للشعب السعودي

لقد شاهدت توي في التلفزيون الانباء عن عملية فصل التوأم السيامي، انه لمؤثر جداً كم اهتم بهما الاطباء. أود أن أشكر كل أبناء شعب المملكة العربية السعودية على قلوبكم العظيمة. ان هذا دليل لي انه يعيش في بلدكم أناس نبلاء كرام

أعتقد أن كل بولندي بامكانه ان يقول الآن ان السعودية بلد ناس نبلاء وطيبين

بيوتر

مرحب

منذ فترة ووسائل الإعلام تولي اهتماماً كبيراً لموضوع الطفلتين التوأم السياميتين

وأنا أكتب هذه الرسالة للتعبير عن انبهاري واعجابي بموقف الأمير السعودي عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود. انه أمر غير معقول أننا مازلنا نتلقى في عالمنا هذا أخبارا ايجابية طيبة كهذه أود . أن أشكر الأمير شخصياً على قلبه العظيم، ولكن الشيء الوحيد الذي بامكاني عمله هو ارسال هذه الرسالة المتضمنة لشكري

أنا لا تربطني أي صلة بالطفلتين التوأم، بل وحتى انني لا أعرفهما، ولكن الوضع برمته أثر فيّ وبهرني جداً، انه يبدو وكأنه نسج من قصص الأطفال. فعائلة الطفلتين ما كانت ستقدر على تمويل عملية مكلفة كهذه، وبذلك كانت «ستحكم» على احدى الطفلتين أو كلتيهما بالموت. لقد أنقذ الأمير حياة كائنين بشريين، بالتأكيد لن يكون بامكانهما أن يجدا الكلمات المناسبة للتعبير عن شكر هما عندما يدركان ما حدث لهما. لقد تم انقاذ حياتهما

لذا أود أن أتقدم بالشكر نيابة عنهما على القلب العظيم والتصرف الإنساني. إن هذا التصرف جدير بالاعجاب لا سيما في هذا العالم الذي يعيش فيه أناس يكسبون أموالاً طائلة ولكنهم لا يقدمون ولو الشيء القليل لمساعدة المحتاجين

```
..أشكركم من كل قلبي وأبعث بتحياتي

Aeris

شكر

سفير المملكة العربية السعودية المحترم

..سفير المملكة العربية السعودية المحترم

باسمي وباسم خالتي روموالدا ميكوو ايتشاك أرجو أن تقبلوا وتبلغوا شكرنا للأمير عبدالله على تمويل عملية فصل الأختين التوأم السياميتين البولنديتين وتوفير كل ما هو لازم لاجرائها. إن

ذلك ليعتبر هبة عظيمة من قلب إنسان قدير هو الأمير عبدالله
```

مع احترامنا

آليتسيا فويتشيخو فسكا

روموالدا ميكووايتشاك

شكر

سعادة سفير المملكة العربية السعودية لدى جمهورية بولندا

..صاحب السعادة

أتقدم بجزيل وخالص الشكر على اللفتة الإنسانية العظيمة من قبل المملكة العربية السعودية تجاه الطفلتين المسكينتين اللتين أجريت لهما العملية في المملكة العربية السعودية، وأنا أعرف انه لم يكن لديهما فرصة لتلقي العلاج هنا في بولندا، فأنا نفسي أعاني منذ أربع سنوات عندما أصبت في حادث مرور وأواجه مشكلة في انه لايمكن اجراء عملية لي نظراً لعدم وجود الموارد المالية . لذا فانني أدرك وأتفهم حالة الطفلتين (NEZ) اللازمة في صندوق الرعاية الصحية الوطني

أشكركم على قلوبكم الطيبة ومن خلال معرفتي بالمجتمع البولندي فانني اؤكد لكم أن مواطني المملكة العربية السعودية سيعاملون في بولندا - ولاعوام طويلة - بمودة بالغة وبالتقدير والاحترام الذين هم جديرون به

خالص تحياتي لكل شعب المملكة العربية السعودية

ليشيك بو هل

من مدينة تورون

* أعزائي،

اريد ان اقول: شكراً جزيلاً لشعب السعودية وخاصة لولي العهد الأمير عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود على لطفه والأمل الذي منحه للطفلتين البولنديتين

برافو! تحياتي،

بيوتر كيرشكا

.. * صباح الخير

أود أن أتقدم بجزيل الشكر للجميع في المملكة العربية السعودية ممن ساهموا في تنظيم عملية فصل الطفلتين التوأم السياميتين، إنه لأمر عظيم وجدير بالإعجاب والتقدير. إننا جميعا في بولندا . نشكركم

مع تقديري،

باروسواف بيلوفسكي

* أيها السادة الكرام،

باعتباري واحداً من بين أربعين مليون بولندي اود من خلالكم أن أشكر الأمير عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود على الخير والطيبة التي لا حدود لها والتي لا يرجو من ورائها أي مصلحة. تلك الطيبة التي تسمح للطفلتين اللتين ستصبحان شابتين ومن ثم امر أتين أن تعيشا حياة طبيعية وسعيدة

إن الأمير يثبت بذلك أن الناس من علية القوم - والذين تكون قيمهم في كثير من الأحيان مقلوبة رأساً على عقب - بينهم أشخاص قلبهم من الذهب الخالص! في بولندا الناس لا يقدرون على . تحمل تكاليف مثل هذه العملية ومن المؤكد أن هذا الوضع لن يتغير أبداً. أعتقد أن هذا الحدث يعتبر بالنسبة لعائلة الطفاتين وكأنه مستمد من حكاية عربية جميلة من حكايات ألف ليلة وليلة

أنا مهتم جداً بالثقافة العربية والإسلامية، ونظراً للوضع السياسي - الاجتماعي الحالي كان يصدف أحياناً أن أصدقائي لم يكن بمقدور هم فهم اهتمامي وولعي بتلك الثقافة. لذا فمما يزيد (Hey, this Prince is quite a cool man!). «سعادتي هو أنه عندما يأتون إلي يقولون: «إن هذا الأمير رجل جيد

أخلص تحياتي وأصدق إعجابي،

غجيغوج برودنيك

(التاريخ: ۲۰۰۰/۱/۳ (الساعة ۹٬۰۰ مساء (Darek) * اسم المرسل: داريك

.. عنوان الرسالة: أود أن أقبل قدمي هذا الأمير بنفسي

. أود أن أقبل قدمي هذا الأمير بنفسي

إن ما فعله أمر رائع غير معقول. ولا تقولوا لي أنه فعل ذلك لأن لديه المال. الكثيرون لديهم المال ولكن ليس كل واحد يستطيع أن يتقاسم هذا المال ويحسن التصرف به. أتريدون مثالاً على . ذلك؟ تفضلوا: صندوق الصحة الوطني. هل أعطى ولو (زلوتي) واحداً للطفلتين؟ سؤال لا يحتاج لإجابة لأنها معروفة مسبقاً

داريك

(Marian Zamyslony) * اسم المرسل: ماريان زاميشلوني

marian_z@poczta.onet.pl : عنوان البريد الإلكتروني للمرسل

(التاريخ: ۲۰۰۰/۱/٤ (الساعة: ۱۱: ۴۰ صباحا

عنوان الرسالة: على يد السفير في بولندا

إسعادة السفير

أود أن أبعث من خلاك شكري مرة أخرى لصاحب السمو الأمير عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود على المساعدة التي قدمها للطفاتين البولنديتين داريا وأولغا أشكر الله والأمير والفريق الطبي الرائع على ما بذلوه من جهود حتى الآن، وأصلي من أجل أن تتم فترة العلاج والنقاهة بشكل إيجابي

```
الله أكبر
                                                                                                                                                                    ماريان زاميشلوني
                                                                                                                                                                  ترجمة رسائل الشكر
                                                   : والتي وردت كتعليقات على خبر اجراء العملية في احدى مجموعات الحوار بالموقع الخاص بوكالة الانباء البولندية على شبكة الانترنت
                                                                                                                                                 (Marzier) * اسم المرسل: مارتزير
                                                                                                                                          . (التاريخ: ٢٠٠٥/١/٣) مساءً
                                                                                                                                               عنوان الرسالة: جزيل الشكر للسعوديين
أنا كبولندي متأثر ومنبهر جداً بما يفعله الأمير عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود!! أود ان اعرب عن عميق امتناني واعجابي بشخص الأمير والشعب السعودي على الاهتمام الكبير بحالة التوأم!
!بصرف النظر كيف ننظر للموضوع فإن عمل الخير بهذه الطريقة سينعكس بشكل لا مثيل له على صحة وسعادة هاتين الطفاتين
                              إآمل أن يكون بإمكان الشعوب ان تقترب من بعضها وتلتقي على مختلف اصعدة التفاهم، وبصرف النظر عن الفروقات الثقافية والفكرية فإن الصحة قيمة عليا
                                                                              أبعث بخالص تحياتي متمنياً لكم وافر الصحة! وأنا اذ اقوم بذلك فباسمي وباسم كل الذين يفهمون الموضوع
                                                                                                                                                                              مارتزير
                                                                                                                                                   (Pietras) * اسم المرسل: بيتراس
                                                                                                                           ppietras1@interia.pl :عنوان البريد الالكتروني للمرسل
                                                                                                                                        .(التاريخ: ٢٠٠٥/١/٣م (الساعة ٢: ٣١ صباحاً
                                                                                                                               عنوان الرسالة: طلب من سفارة المملكة العربية السعودية
                                                                      أود من خلال سفارة المملكة العربية السعودية في بولندا ان أتقدم بالشكر على فصل الطفلتين البولنديتين اولغا وداريا
                                                                                                                                                                               بتر اس
                                                                                                                                                           اسم المرسل: (scichawa)
                                                                                                                               scichawa@wp.pl :عنوان البريد الالكتروني للمرسل
                                                                                                                                       (التاريخ: ۲۰۰۵/۱/٤م (الساعة ۲۰:۱۰ صباحاً
                                                                                                        بارك الله بصاحب السمو الملكي ولي العهد الأمير عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود
                                                                                                                                                                                رشيوا
```

ليحيط الله برعايته وعنايته وبركته الأمير وشعب المملكة العربية السعودية الرائع

إولكم عظيم الشكر

```
grazmi@interia.pl :عنوان البريد الالكتروني للمرسل
                                                                                                                       (التاريخ: ٢٠٠٥/١/٤) صباحاً ١٠١٥ صباحاً
                                                                                                                                            عنوان الرسالة: اعجاب
                                                                                                                                             سعادة السفير المحترم،
                                                                                                                                                     انكم رائعون
      . * أعتقد أن ما فعلتموه للطفلتين التوأم سيظهر كم ويظهر دينكم بصورة مختلفة تماماً. ان البولنديين كانوا بحاجة ماسة لذلك، فنحن ننظر للعرب طوال الوقت من منظار الارهاب
                                                                                                                                 يجب على أن أقرأ عنكم وعن بلدكم
                                                                                                                                           لكم منى خالص تحياتى،
                                                                                                                                                    مواطنة عادية
                                                                                                                                                   غراجينا ميخنو
                                                                                                                                             من بلدة دجير جونوفو
                                                                                                                                        (بلدة صغيرة جنوبي بولندا)
                                                                                                                (Jaroslaw Koss) * اسم المرسل: ياروسواف كوس
                                                                                                      jaroslawkoss@interia.pl : عنوان البريد الالكتروني للمرسل
                                                                                                                         .(التاريخ: ٢٠٠٥/١/٤م (الساعة ٢: ٣١ مساءً
                                                                                                    عنوان الرسالة: شكر على اللفتة الرائعة لمساعدة الطفلتين المريضتين
أرجو ان تقبلوا منى أصدق آيات التقدير والاحترام والامتنان على هذه اللفتة الرائعة المتمثلة في المساعدة المقدمة لانقاذ الطفلتين البولنديتين من قبل ولى عهد المملكة العربية السعودية
                                                                                                                                                       ياروسواف
                                                                                                                                   اسم المرسل: عبدالحليم غير غاش
                                                                                                                  guerth@wp.pl: عنوان البريد الالكتروني للمرسل
                                                                                                                         (التاريخ: ١٧:٢ مساءً ١٧:١ مساءً
                                                                                                                                            عنوان الرسالة: مبروك
                                                                                                                                            بسم الله الرحمن الرحيم
                                                                                                                                                     السلام عليكم
```

(Grazyna Michno) * اسم المرسل: غراجينا ميخنو

```
.أصدق التبريكات على هذه العملية الناجحة للأمير عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود ولكل شعب المملكة العربية السعودية لكل افراد الفريق الطبي
                                                   باعتباري عربي مسلم انا فخور جداً بالمستوى العالى للطب والعلم لديكم ليبارككم الله
                                                                                                                           سلام
                                                                                                              عبدالحليم غيرغاش
                                                                        (Elzbieta Kownacka) * اسم المرسل: الجبيتا كوفناتسكا
                                                                          ekownacka@wp.ol : عنوان البريد الالكتروني للمرسل
```

(التاريخ: ۲۰۱۵ (الساعة ۲،۱۱ مساء

عنوان الرسالة: شكراً

شكراً يا سمو الأمير عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود ويا شعب السعودية على المساعدة التي قدمتموها للطفلتين البولنديتين في المستشفي بالرياض

الجبيتا كو فناتسكا من بولندا

(Iwona Liszka) * اسم المرسل: ايفونا ليشكا

iwonalizka@interia.pl :عنوان البريد الالكتروني للمرسل

(التاريخ: ۲۰۰٥/۱/٤ مساء

عنوان الرسالة: شكراً

السلام عليكم

أود ان أتقدم بالشكر الجزيل لصاحب السمو ولي العهد الأمير عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود على ما فعله للطفلتين التوأم السياميتين. وأنا أحي كرم ونبل صاحب السمو. ان هذا الكرم والسخاء وطيبة القلب نادراً ما نجده في عالمنا اليوم

اتمنى لصاحب السمو عمراً مديداً بصحة وسعادة وأبعث بتحياتي للعالم الإسلامي كله

مع احترامي،،

ايفونا ليشكا

اسم المرسل: يولانتا ريختر (Joanna Rycher).

JolantaRychter@wp.pl : عنوان البريد الالكتروني للمرسل

(التاريخ: ٢٠٠٥/١/٤ مساءً

عنوان الرسالة: شكر

أود ان ابعث بأصدق ايات الشكر لولي العهد والأطباء على الرعاية الودودة اللطيفة التي أحاطوا بها طفلتينا وعلى اجراء العملية لهما. كما أن الشعب السعودي يستحق توجيه جزيل الشكر له أيضاً حيث ان ابناء هذا الشعب يتابعون باهتمام وود كبيرين مصير الطفلتين البولنديتين

جزاكم الله خيراً

مع احترامي،،

يولانتا ريختر

(Piotr Golaszewski) اسم المرسل: بيوتر غوواشيفسكي

piotrek@pro.onet.pl :عنوان البريد الإلكتروني للمرسل

(التاريخ: ۲۰۰۰/۱/٤م (الساعة ١٠:١٠ ليلاً

عنوان الرسالة: شُكر

صباح الخير

* صحيح أنه ليس لي علاقة بأي شكل من الأشكال بموضوع فصل الطفلتين التوأم السياميتين، اللتين تم إجراء العملية لهما في المملكة العربية السعودية، إلا أنه على الرغم من ذلك أود أن أتقدم بالشكر للمملكة العربية السعودية كلها وللأمير عبدالله على هذه اللفتة التي لم تغير أفكاري عن العرب والدول العربية فحسب بل أعتقد أنها غيرت أفكار الكثيرين مثلي، وقبل كل شيء فقد غيرت حياة الطفلتين، اللتين سيكون بإمكانهما بعد عملية الفصل أن تعيشا حياة أكثر سعادة بكثير

مرة أخرى أشكركم باسم البولنديين جميعاً

بيوتر.

(Roman Brol) اسم المرسل: رومان برول

brolroman@tlen.pl :عنوان البريد الإلكتروني للمرسل

(التاريخ: ۲۰۰٥/۱/٤) (الساعة ٩:١٠ ليلاً

عنوان الرسالة: شُكر

ليس هناك كلمات تعبر عما أشعر به اليوم وعما يشعر به الملايين من بني وطني ونحن نشاهد ونسمع الأنباء الواردة من بلدكم المملكة العربية السعودية

ها نحن شهود على أنه بفضل نبل وكرم وطيبة وسخاء صاحب السمو الملكي ولي العهد الأمير عبدالله، وبفضل علم ومعرفة ومهارة وتفاعل وعمل فريق رائع من الأطباء ومساعديهم من المركز الطبي المتميز بتنظيم فائق للعمل فيه، وبفضل الدعم المعنوي من قبل سعادتكم ومن قبل بني وطنكم .. بفضل هذا كله تولد من جديد طفلتان رائعتان هما داريا وأولغا

أنا مجرد واحد من بين ملايين البولنديين الذين كانوا يشدون على أيديهم من أجل نجاح هذه العملية، إن الأنباء التي وردتنا بعد الليلة الأولى من «الحياة الجديدة» للطفلتين الصغيرتين أنباء سارة جداً وتبعث على التفاؤل لدرجة جعلتني أسمح لنفسي أن أتقاسم مع سعادتكم هذا الفرح والسرور وكذلك الإعجاب والتقدير وفي الوقت ذاته أطلب من سعادتكم نقل ذلك لصاحب السمو . الملكي - فاعل الخير والممول الرائع لهذه العملية وكذلك لكل أبناء وطنكم الذين أكن لهم كل الاحترام والتقدير

مع خالص تقديري واحترامي

رومان برول

مدينة فروتسواف، بتاريخ ٤ يناير ٢٠٠٥م

شكر

نظراً لأن موقع الإنترنت الخاص بالمستشفى الذي اجريت فيه العملية للطفلتين التوأمتين البولنديتين مشغول طوال الوقت، لذا اسمح لنفسي بأن اتقدم على يدي سعادتكم بجزيل الشكر لأروع قائد في العالم، وللأطباء والممرضات وجميع افراد الطاقم الطبي على ما ابداه من طيبة القلب وصدق المشاعر

ليبارككم الله جميعاً

دوروتا

السلام عليكم

ايها السادة الكرام.

تملؤني مشاعر الرضا والسعادة وأنا اخط هذه الكلمات الموجهة لكم ولشعبكم وللأمير عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود. ان لفتة سموه الكريمة والمساعدة المادية المباشرة لإجراء عملية فصل الطفاتين البولنديتين الصغيرتين الملتصقتين تدل على الحساسية الكبيرة لدى سموه الكريم لما يراه من اذى وتعاسة مصير اناس عاديين. اناس فقراء

انا فخور انه بإمكاني من خلال رسالتي هذه ان اعبر عن عميق تقديري واحترامي لمواطني المملكة العربية السعودية ولصاحب السمو الملكي ولسعادة السفير والأصدقائكم

تمنياتي لكم بالخير

بيوتر زافروتنياك

رئيس المجلس البلدي

لحزب تحالف اليسار الديمقراطي

بمدينة لوبلين